

**CIRCULAR No-DARA-SAT-18-2016**

**PARA: ADMINISTRADORES DE ADUANAS  
TODA LA REPUBLICA**

**DE: LIC JESUS OLFREDO OLIVA**  
**DIRECTOR ADJUNTO DE RENTAS**  
**ADUANERAS**

**ASUNTO: NUEVOS FORMATOS DE CERTICADOS SANITARIOS**  
**DE LA REPUBLICA DE CHINA (TAIWAN)**

**FECHA: 28 DE ABRIL DE 2016**

Hago de su conocimiento, el Oficio No-086-DGANT-SDE-2016 en donde la Secretaría de Desarrollo Económico nos remite los nuevos formatos para sanitary certificate, test report certificate of free Sales and manufacture, manufactured sanitary, certificate (for quarantine use only) de la República de China (Taiwán), los cuales son válidos a partir de 01 de Abril de 2016.

Es deber del administrador de Aduana hacer del conocimiento a todos los oficiales de Aforo y Despacho a sus cargo y Auxiliares de la función aduanera, llevando control mediante firma, sobre las instrucciones contempladas en este Documento, caso contrario estará sujeto a las sanciones que conforme a ley corresponda.

Se adjunta **Oficio No-086-DGANT-SDE-2016**

Atentamente.

JOO/RA/Fb

Oficio No.086-DGANT-SDE-2016

Tegucigalpa M.D.C., 14 de abril de 2016

Licenciado  
**JESUS OLFREDO OLIVA**  
Director Adjunto de Rentas Aduaneras  
Dirección Ejecutiva de Ingresos (DEI)  
Su Oficina

Estimado Licenciado Oliva:

Tengo a bien dirigirme a usted, en atención al Oficio 105/S034 de la Embajada de la República de China (Taiwán) en Honduras, mediante el cual se remiten los nuevos formatos para Sanitary Certificate, Test Report, Certificate of free Sales and Manufacture, Manufactured Sanitary Certificate (for Quarantine Use Only) de la República de China (Taiwán), los cuales son válidos a partir del 1 de abril de 2016. Se adjunta el Oficio en mención.

Por lo anterior, se solicita girar instrucciones a quien corresponda para que los formatos sean debidamente reconocidos.

Agradeciendo de antemano la atención a la presente, me suscribo de usted con las muestras de mi consideración y estima.

  
CESAR ANTONIO DIAZ  
Director General de Administración y  
Negociación de Tratados



Cc: Señor PABLO LEE - Consejero Económico de la Embajada de la República de China (Taiwán)

FP

**EMBASSY OF THE REPUBLIC OF CHINA (TAIWAN)**  
**Economic Counselor's Office**

*Apartado Postal U-8970, Tegucigalpa, Honduras*

*Tel: (504)2394723 Fax:(504)2393089 E-mail: tpehn@hotmail.com*

*Col. Lomas del Guijarro, Calle Eucalipto # 3750, Tegucigalpa, M.D.C.*

105/S034

Tegucigalpa, M.D.C., 12 de abril de 2016

Excelentísimo Señor Sub Secretario Redondo:

Tengo el honor de dirigirme Su Excelencia en ocasión de presentarle un cordial saludo y a la vez remitirle los nuevos formatos para Sanitary Certificate, Test Report, Certificate of Free Sales and Manufacture, Manufactured Sanitary Certificate (for Quarantine Use Only) de la República de China (Taiwán).

Al respecto, los formatos de los certificados en mención son validos a partir de 1 de abril de 2016. Por favor remitir a los entes involucrados.

Reitero a Su Excelencia las muestras de mi más alta consideración.

Atentamente,

Pablo  
Pablo Lee  
Consejero Económico  
Embajada de la Republica de China (Taiwán)



Excelentísimo Señor  
Don Melvin Redondo  
Sub Secretario de Asuntos de Integración y Comercio Exterior  
Secretaría de Desarrollo Económico

cc. Honorable Señor  
Don Cesar Antonio Díaz  
Director General de Administración y Negoción de Tratados  
Secretaría de Desarrollo Económico

Tel:+886-2-2787-8000 Fax:+886-2-2653-1062

(NO.1050000000)

## SANITARY CERTIFICATE

**Article Examined:**

STRAWBERRY JELLY  
(草莓果凍)

**Name of Applicant:**

ONE TWO FOOD CO., LTD.  
(一二食品股份有限公司)  
(No.111, Sec. 2, Chung Shan E. Rd., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.)

**Results of Examination:**

(Expiry Date: May 1, 2017)

Item	Result

**Judgement for Reference:**

The results shown above coincide with the regulations of food sanitation in Taiwan, the Republic of China. The food product mentioned above fits for human consumption.

Issued on April 1, 2016

Valid until April 1, 2017

**Chiang, Yu-Mei**  
Director-General

FOOD AND DRUG ADMINISTRATION, MINISTRY OF HEALTH AND WELFARE  
No.161-2, Kunyang St, Nangang District, Taipei City 115-61, Taiwan, Republic of China  
Tel:+886-2-2787-8000 Fax:+886-2-2653-1062

(NO.1050000000)

## TEST REPORT

**Article Examined:**

STRAWBERRY JELLY  
(草莓果凍)

**Name of Applicant:**

ONE TWO FOOD CO., LTD.  
(一二食品股份有限公司)  
(No.111, Sec. 2, Chung Shan E. Rd., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.)

**Results of Examination:**

(Expiry Date: May 1, 2017)

Item	Result

**Remark:**

The results shown above are valid only to the sample provided by the applicant.

Issued on April 1, 2016

**Chiang, Yu-Mei**  
Director-General

No.161-2, Kunyang St, Nangang District, Taipei City 115-61, Taiwan, Republic of China  
Tel:+886-2-2787-8000 Fax:+886-2-2653-1062

(NO.1050000000)

## CERTIFICATE OF FREE SALES AND MANUFACTURE

**Article:**

STRAWBERRY JELLY  
(草莓果凍)

**Name of Applicant:**

ONE TWO FOOD CO., LTD.  
(一二食品股份有限公司)  
(No.111, Sec. 2, Chung Shan E. Rd., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.)

**TO WHOM IT MAY CONCERN**

This is to certify that the food product mentioned above is manufactured in Taiwan, the Republic of China. The food product mentioned above fits for human consumption. This document is issued for certifying the export of this product to ○○○.

Issued on April 1, 2016

**Chiang, Yu-Mei**  
Director-General

FOOD AND DRUG ADMINISTRATION, MINISTRY OF HEALTH AND WELFARE  
No.161-2, Kunyang St, Nangang District, Taipei City 115-61, Taiwan, Republic of China  
Tel:+886-2-2787-8000 Fax:+886-2-2653-1062

**MANUFACTURED SANITARY CERTIFICATE**  
**(For Quarantine Use Only)** (NO.1050000000)

**Article:**

STRAWBERRY JELLY  
(草莓果凍)

**Name of Applicant:**

ONE TWO FOOD CO., LTD.  
(一二食品股份有限公司)  
(No.111, Sec. 2, Chung Shan E. Rd., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.)

**Results of Inspection:**

(Manufacturing Date: February 1, 2016)

Item	Result

**Remark:**

This CERTIFICATE is only for VETERINARY CERTIFICATE for EXPORT of ANIMAL PRODUCTS, Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine, Council of Agriculture, Executive Yuan TAIWAN, R.O.C. use.

Issued on April 1, 2016  
Valid until April 1, 2017

**Chiang, Yu-Mei**  
Director-General

FOOD AND DRUG ADMINISTRATION, MINISTRY OF HEALTH AND WELFARE  
No.161-2, Kunyang St, Nangang District, Taipei City 115-61, Taiwan, Republic of China  
Tel:+886-2-2787-8000 Fax:+886-2-2653-1062

**MANUFACTURED SANITARY CERTIFICATE**  
**(For Quarantine Use Only) (NO.1050000000)**

**Article:**

STRAWBERRY JELLY  
(草莓果凍)

**Name of Applicant:**

ONE TWO FOOD CO., LTD.  
(一二食品股份有限公司)  
(No.111, Sec. 2, Chung Shan E. Rd., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.)

**Results of Inspection:**

(Manufacturing Date: February 1, 2016)

Item	Result

**Remark:**

This CERTIFICATE is only for VETERINARY CERTIFICATE for EXPORT of ANIMAL PRODUCTS, Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine, Council of Agriculture, Executive Yuan TAIWAN, R.O.C. use.

Issued on April 1, 2016  
Valid until April 1, 2017

**Chiang, Yu-Mei**  
Director-General



No.161-2, Kunyang St, Nangang District, Taipei City 115-61, Taiwan, Republic of China  
Tel:+886-2-2787-8000 Fax:+886-2-2653-1062

(NO.1050000000)

## CERTIFICATE OF FREE SALES AND MANUFACTURE

**Article:**

STRAWBERRY JELLY  
(草莓果凍)

**Name of Applicant:**

ONE TWO FOOD CO., LTD.  
(一二食品股份有限公司)  
(No.111, Sec. 2, Chung Shan E. Rd., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.)

**TO WHOM IT MAY CONCERN**

This is to certify that the food product mentioned above is manufactured in Taiwan, the Republic of China. The food product mentioned above fits for human consumption. This document is issued for certifying the export of this product to ○○○.

Issued on April 1, 2016

**Chiang, Yu-Mei**  
Director-General

FOOD AND DRUG ADMINISTRATION, MINISTRY OF HEALTH AND WELFARE  
No.161-2, Kunyang St, Nangang District, Taipei City 115-61, Taiwan, Republic of China  
Tel:+886-2-2787-8000 Fax:+886-2-2653-1062

(NO.1050000000)

## TEST REPORT

**Article Examined:**

STRAWBERRY JELLY  
(草莓果凍)

**Name of Applicant:**

ONE TWO FOOD CO., LTD.  
(一二食品股份有限公司)  
(No.111, Sec. 2, Chung Shan E. Rd., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.)

**Results of Examination:**

(Expiry Date: May 1, 2017)

Item	Result

**Remark:**

The results shown above are valid only to the sample provided by the applicant.

Issued on April 1, 2016

**Chiang, Yu-Mei**  
Director-General

Tel:+886-2-2787-8000 Fax:+886-2-2653-1062

(NO.1050000000)

## SANITARY CERTIFICATE

**Article Examined:**

STRAWBERRY JELLY  
(草莓果凍)

**Name of Applicant:**

ONE TWO FOOD CO., LTD.  
(一二食品股份有限公司)  
(No.111, Sec. 2, Chung Shan E. Rd., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.)

**Results of Examination:**

(Expiry Date: May 1, 2017)

Item	Result

**Judgement for Reference:**

The results shown above coincide with the regulations of food sanitation in Taiwan, the Republic of China. The food product mentioned above fits for human consumption.

Issued on April 1, 2016

Valid until April 1, 2017

**Chiang, Yu-Mei**

Director-General

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF CHINA (TAIWAN)  
Economic Counselor's Office

*Apartado Postal U-8970, Tegucigalpa, Honduras*

*Tel: (504)2394723 Fax:(504)2393089 E-mail: tpehn@hotmail.com*

*Col. Lomas del Gujardo, Calle Eucalipto # 3750, Tegucigalpa, M.D.C.*

105/S034

Tegucigalpa, M.D.C., 12 de abril de 2016

Excelentísimo Señor Sub Secretario Redondo:

Tengo el honor de dirigirme Su Excelencia en ocasión de presentarle un cordial saludo y a la vez remitirle los nuevos formatos para Sanitary Certificate, Test Report, Certificate of Free Sales and Manufacture, Manufactured Sanitary Certificate (for Quarantine Use Only) de la República de China (Taiwán).

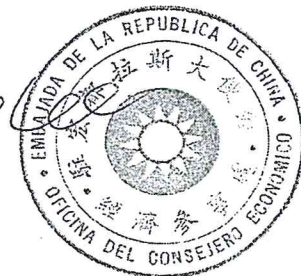
Al respecto, los formatos de los certificados en mención son validos a partir de 1 de abril de 2016. Por favor remitir a los entes involucrados.

Reitero a Su Excelencia las muestras de mi más alta consideración.

Atentamente,

Pablo

Pablo Lee  
Consejero Económico  
Embajada de la Republica de China (Taiwán)



Excelentísimo Señor  
Don Melvin Redondo  
Sub Secretario de Asuntos de Integración y Comercio Exterior  
Secretaría de Desarrollo Económico

cc. Honorable Señor  
Don Cesar Antonio Díaz  
Director General de Administración y Negoción de Tratados  
Secretaría de Desarrollo Económico